

## Medi-Cal برای بزرگسالان سالخورده و جوانان معلول و از کار افتاده

### چه کسانی واجد شرایط استفاده از Medi-Cal هستند؟

- افراد 65 ساله یا بزرگتر یا افراد جوان تر با معلولیت و از کار افتادگی در صورتی که شرایط قوانین Medi-Cal در خصوص درآمد و دارایی را داشته باشند می توانند از Medi-Cal استفاده کنند.

### درآمد من باید چقدر باشد تا واجد شرایط Medi-Cal باشم؟

در سال 2009 درآمد شما باید این مقدار باشد:

- اگر یک فرد مجرد هستید \$1,133 در ماه یا کمتر.
- اگر یک زوج ازدواج کرده هستید \$1,524 در ماه یا کمتر.

### دارایی های من باید چقدر باشد تا واجد شرایط Medi-Cal باشم؟

دارایی های شما نباید از این مقادیر بیشتر باشد:

- اگر یک فرد مجرد هستید \$2,000.
- اگر یک زوج ازدواج کرده هستید \$3,000.

---

برای کسب اطلاعات بیشتر، با مرکز حقوق مراقبت های درمانی در شماره  
**(800) 824-0780 تماس بگیرید.**

---

مرکز حقوق مراقبت های درمانی (CHCR) یک سازمان غیرانتفاعی در کالیفرنیا است که در خصوص مسائل Medicare اطلاعات و کمک های رایگان ارائه می کند. هزینه تهیه این بروشور توسط برنامه خدمات حقوقی اداره سالخوردگی عنوان III B منطقه ای کانتی لس آنجلس که در زمینه مسئله سالخوردگی کار می کند تامین می شود. کپی رایت © ژوئن 2009 متعلق به مرکز حقوق مراقبت های درمانی.

## Medi-Cal چه چیزهایی را بعنوان دارائی محسوب می کند؟

- دارائی های منقول مانند حساب های بانکی و املاک دیگر بجز خانه شما.
- چیزهایی که بعنوان دارائی محسوب **نخواهند** شد عبارتند از خانه، یک ماشین و اموال شخصی.

## Medi-Cal چه خدماتی را پوشش می دهد؟

Medi-Cal هزینه اینها را پرداخت می کند:

- خدمات بیمارستانی و پزشک؛
- مراقبت های بلند مدت در آسایشگاه های پرستاری؛
- مراقبت های دندانپزشکی اورژانسی؛ و
- داروهای نسخه ای که تحت پوشش Medicare بخش D نیستند.

## اگر Medi-Cal داشته باشم باید برنامه داروی Medicare بخش D را هم بگیرم؟

- اگر Medicare و Medi-Cal دارید، باید در برنامه داروی Medicare بخش D عضو شوید. برای کسب اطلاعات بیشتر به بروشور پوشش دارویی Medicare بخش D برای افراد دارای Medicare و Medi-Cal مراجعه کنید.

## آیا Medi-Cal هزینه های پزشکی را که توسط Medicare پوشش داده نمی شوند، پرداخت می کند؟

بله. Medi-Cal هزینه اینها را پرداخت می کند:

- حق بیمه و فرانشیزهای Medicare بخش B؛
- مراقبت های بلند مدت در آسایشگاه های پرستاری؛
- مراقبت های دندانپزشکی اورژانسی؛ و
- داروهای که در Medicare بخش D پوشش داده نمی شوند، مانند داروهای ضداضطراب (بنزودیازپین ها)، مسکن ها (بایبیتورات ها)، داروهای بدون نسخه و ویتامین ها توسط Medi-Cal پوشش داده می شوند.

---

باز هم سوالی دارید؟  
با مرکز حقوق مراقبت های درمانی در شماره **824-0780 (800) تماس بگیرید.**

---